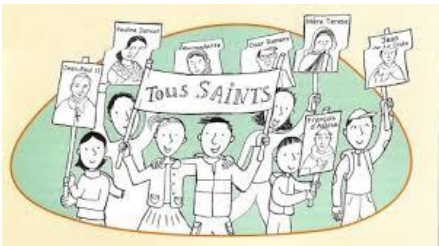


Actualités paroissiales



Fête de la TOUSSAINT

Mercredi 1er novembre

Les enfants revêtiront l'habit de leur Saint Patron ou d'un Saint qu'ils ont plus particulièrement envie d'honorer

RV salle St Benoît à Gazeran, dès 10h pour se costumer.

Messe à 11h à Gazeran

Accueil

Tel. **01.34.83.19.23**

Presbytère de Gazeran

Le lundi de 11h à 12h, et au mardi au samedi de 10h à 12h.

Et pour joindre le Père J.B.

ROBERT

abjbrobert@gmail.com

Pour toutes précisions, visitez aussi notre site www.paroisse-gazeran.fr



Concert à l'église de Gazeran

Dimanche 19 novembre à 16h

Orgue, flûte de pan, violoncelle et harpe



Pensez à consulter notre site paroissial !

www.paroisse-gazeran.fr

Vous y trouverez des précisions utiles sur la vie paroissiale de nos 10 villages :

- Reportages et photos, horaires et lieux des messes, feuille dominicale, « Liens fraternels », programme de l'année, agenda etc... Les "catégories" et "étiquettes" vous permettent de choisir en un clic

les sujets ou les lieux qui vous intéressent... **Abonnez-vous à la lettre d'information**, en inscrivant votre adresse mail sur le grand bandeau, en bas de page. A bientôt !

Baptême



Anya AUGÉ

Le 18 novembre à Gazeran

Temps forts

Fête de la TOUSSAINT
Mercredi 1er novembre

Messe des fidèles défunts

Judi 2 novembre
20h30 à Gazeran,

Youcat : catéchèse interactive pour adultes
Mardi 7 novembre
à 20h30 à Gazeran

Commémoration des morts pour la France

Samedi 11 novembre –
9h30 à St Hilarion,
en présence des anciens combattants et des autorités



Messe des familles, et Éveil à la Foi

Dimanche 12 novembre
11h à Gazeran

A l'issue, Pique-nique et rencontre des collégiens de l'Aumônerie
15h : **Atelier « cartes de vœux »** pour les jeunes

Les jeudis soirs : 20h30 à Gazeran

Le 9 : Messe suivie de l'**Adoration**

Le 16 : Messe suivie du **Chapelet**

Le 23 : Messe

Le 30 : Messe

A noter



A G E N D A

Réunions (Salle St Benoît à Gazeran)

Équipe "Catéchistes"

Mercredi 8 novembre à 20h30

Conseil Économique (C.P.A.E.)

Vendredi 10 novembre à 18h

Conseil Pastoral

Mercredi 15 novembre à 20h30

Animateurs liturgiques

Mardi 21 novembre à 20h30

Enfants adorateurs

Mercredi 15 novembre

de 16 h à 17h

Au presbytère.

Soirée Messieurs : une bière , un dessert, une prière

Sur le Thème : Osons la mission !

Vendredi 24 novembre à 20h Salle St Benoît

Mouvement Chrétien des Retraités.

Rencontre chaque 4^{ème} mardi du mois : **Mardi 28 novembre**
14h30 chez Mme Lamé



Obsèques

Monique BEARZATTO

Le 12 octobre à Orphin

Roger SINTES

Le 13 octobre à Emancé



Messes dominicales



Mercredi 1^{er} novembre 11h à Gazeran
Fête de La TOUSSAINT,
 Bernard et Simone BRUNET,
 Georgette LHEUREUX,
 Marie-Thérèse HENRIET

Samedi 4 : 18H à Poigny la Forêt

Martin IZIMAT-MIRIN, Josette DELAUNAY, Paul LETEISSIER

Dimanche 5 : 11h à Gazeran

Madeleine GINIAUX, Jean-Bernard MARTIN, Fleur ROUSSEAU

Samedi 11 : 18h à RAIZEUX

Jean et Simone HASTE,
 Geneviève ANTEBLIAN,
 Suzanne KUNTZ, Pierre GROSSE,
 Didier BOUCKENHOVE,

Dimanche 12 : 11h à Gazeran

Famille LAME-MORIZE,
 Marie-José VIGOUREUX

Samedi 18 : 18h à Poigny la Forêt

Martin IZIMAT-MIRIN, Josette DELAUNAY, Paul LETEISSIER

Dimanche 19 : 11h à Gazeran

Marie-Thérèse HENRIET, Gérard BLED

Samedi 25 : 18h à St Hilarion

Louise HAUTEMANIERE, Daniel GALLAND, Simon HUSZAR

Dimanche 26 : 11h à Gazeran

Famille de CARVILLE,
 Fleur ROUSSEAU

Messes en semaine



Jeudi 2 – 20h30 Défunts de l'année

Vendredi 3 – 16h30 à la Cerisaie à Poigny la Forêt

Georgette LHEUREUX

Samedi 4 - 9h à Gazeran

Didier BOUCKENHOVE

Mardi 7 – 16h30 au Relais Tendresse à Gazeran Josette DELAUNAY

Mercredi 8 – 9h30 à Gazeran

Paul LETEISSIER

Jeudi 9 - 20h30 à Gazeran –

Ghislain de TRUCHIS

Vendredi 10 – 16h30 à la Cerisaie à Poigny la Forêt Madeleine GINIAUX

Mardi 14 - 16h45 au Relais

Tendresse à Gazeran

Geneviève ANTEBLIAN

Mercredi 15 – 9h30 à Gazeran

Didier BOUCKENHOVE

Jeudi 16 - 20H30 à Gazeran

Véronique BOURJAULT

Vendredi 17 – 16h30 à La Cerisaie à Poigny la Forêt Léon STOVE

Mardi 21 – 20h à Gazeran

Paul LETEISSIER

Mercredi 22 - 9h30 à Gazeran

Josette DELAUNAY

Jeudi 23 – 20h30 à Gazeran

Pierre GROSSE

Vendredi 24 - 16h30 à La Cerisaie à Poigny la Forêt Suzanne KUNTZ

Mardi 28 – 16h45 au Relais

Tendresse à Gazeran

Daniel GALLAND

Mercredi 29 – 9h30 à Gazeran

Simon HUSZAR

Jeudi 30 – 20h30 à Gazeran

Jean-Bernard MARTIN

Vendredi 1er - 16h30 à la Cerisaie à Poigny la Forêt

Paulette DROUINEAU

Liens fraternels

Groupement Paroissial de Gazeran



Novembre 2017

L'édito,

Notre Père !

Cette prière que nous connaissons depuis si longtemps, que nous prions régulièrement, est celle **que Jésus nous a enseignée** à la demande de ses disciples : « Il arriva que Jésus, en un certain lieu, était en prière. Quand il eut terminé, un de ses disciples lui demanda : « Seigneur, apprends-nous à prier, comme Jean le Baptiste, lui aussi, l'a appris à ses disciples. » Luc 11,1-2 Il leur répondit : « Quand vous priez, dites : Notre Père, qui es aux cieux... »

Le texte de l'évangile est en grec, alors que l'enseignement de Jésus à ce moment-là a sans doute été fait **en araméen**. Déjà une traduction ... Les plus âgés d'entre nous l'ont appris **en latin** : re-traduction. En français, il existe plusieurs traductions, avec chacune leurs qualités et leurs limites, car nous le savons bien « traduire, c'est trahir ».

Enfin la langue elle-même évolue et le sens courant n'est pas toujours le même suivant les époques. Ainsi les « paraboles » de Jésus sont pour nous un style littéraire alors que les plus jeunes pensent d'abord à une antenne satellite !

Une nouvelle traduction liturgique de la Bible a été mise en œuvre dans nos lectionnaires (les livres où sont les lectures de la messe) il y a peu, et à partir du 1^{er} dimanche de l'Avent, le 3 décembre, nous prions avec une nouvelle traduction.

Nous prions désormais la 6^{ème} demande ainsi :

« Ne nous laisse pas entrer en tentation »

Puisse l'effort de changer nos habitudes que cela va nous demander, nous permette d'approfondir cette prière pour mieux la vivre et la prier.

Père J.B. Robert, votre curé.

